

ZIEHL industrie – elektronik GmbH + Co KG Daimlerstr.13, 74523 Schwäbisch Hall, Germany + 49 791 504-0, info@ziehl.de, www.ziehl.de

Temperaturrelais und MINIKA®

Strom- und Spannungsrelais Messgeräte MINIPAN®

Schaltrelais und Steuerungen

Netz- und Anlagenschutz Messumformer

## **Betriebsanleitung UR840IP**

Stand: 2024-03-28 / sm ab Firmware: 02-00



#### Ausführliche Info und Hilfe zu diesem Produkt erhalten Sie ganz bequem über den **QR-Code oder unter UR840IP.**

Technische Datenblätter, ausführliche Betriebsanleitungen, Kurzanleitungen, Anschlusspläne, CAD-Daten, Firmwareupdates, Umfangreiche FAQ, Bedien- und Erklärvideos, Zertifikate

#### - Universalrelais mit integriertem Webserver und Display

Wahlweise Analogausgang oder RS485 Schnittstelle umschaltbar



# CE UK

**UR840IP** 

12820-0700-00

# Inhaltsverzeichnis

1	Allgem	eine Hinweise	4
2	Anzeig	e- und Bedienelemente	4
3	Anwen	dung und Kurzbeschreibung	5
4	Übersio	cht der Funktionen	5
5	Anschl	ussplan	6
	5.1	Ethernet	6
6	Wichtig	ge Hinweise	6
7	Montag	ge	7
8	Inbetrie	ebnahme	8
	8.1	Hinweise zur Bedienung	8
	8.2	Gerät einschalten / Sprachauswahl und Datum einstellen	8
	8.3	Gerät im Netzwerk	8
	8.3.1	Gerät im Netzwerk finden	8
	8.3.2	Aufruf über Webbrowser	8
	8.4	2 Leiter – Leitungsabgleich	9
9	Bedien	ung	10
	9.1	Beschreibung der Parameter	10
	9.2	Codesperre / Code Reset	13
	9.3	Beschreibung der Anzeigeseiten	13
	9.3.1	Messwertseite (1/3)	13
	9.3.2	2 Virtuelle Sensoren (2/3)	13
	9.3.3	Info Seite (3/3)	13
	9.4	Besondere Funktionen	14
	9.4.1	Virtuelle Sensoren V1 … V8	14
	9.4.2	2 aus X	14
	9.4.3	Differenz zwischen 2 Messwerten (virtuelle Sensoren)	14
	9.5	Simulation	14
	9.6	Alarmzähler	14
	9.7	Relaiszähler	14
	9.8	Modbus	14
10	Webob	erfläche	15
	10.1	Home	15
	10.1.	1 Simulation	15
	10.2	Konfiguration	15
	10.3	System	15
	10.4	Netzwerk	15
	10.5	Benutzer	15
	10.6	Protokollierung	
	10.6.	1 Intervall-Logging	16
	10.6.	2 Ereignis-Logging	16
	10.7	Zähler	16
	10.7.	1 Alarmzähler	16
	10.7.	2 Relaiszähler	16
UR	340IP	12820-0700-00 Seite 2 / 22 www.ziehl.de	ZIEHL

	10.7.3	Betriebsstundenzähler	16
11	Firmwareu	ıpdate	16
12	Fehlersuch	he und Maßnahmen	17
13	Entsorgun	g	18
14	Technisch	e Daten	19
15	Bauform V	/8	22



## 1 Allgemeine Hinweise

Die Einhaltung der nachfolgenden Vorgaben dient auch der Sicherheit des Produktes.

Sollten die angegebenen Hinweise insbesondere zur generellen Sicherheit, Transport, Lagerung, Montage, Betriebsbedingungen, Inbetriebnahme, Instandhaltung, Wartung, Reinigung und Entsorgung / Recycling nicht beachtet werden, kann das Produkt eventuell nicht sicher betrieben werden und kann eine Gefahr für Leib und Leben der Benutzer und dritter Personen darstellen.

Abweichungen von den nachfolgenden Vorgaben können daher sowohl zum Verlust der gesetzlichen Sachmängelhaftungsrechte führen als auch zu einer Haftung des Käufers für das durch die Abweichung von den Vorgaben unsicher gewordene Produkt.

## 2 Anzeige- und Bedienelemente



- 1. Anzeige Farbdisplay
  - K1 ... K4
    - weiße Schrift => Relais abgefallen
    - gelbe Schrift => Relais angezogen
    - farbiger Balken unter der Relaisbezeichnung
      - 1. Balken zunehmend => Verzögerungszeit Alarm ein aktiv
      - 2. Balken abnehmend => Verzögerungszeit Alarm aus aktiv
      - 3. Balken blinkt rot => manueller Eingriff notwendig, Alarm kann zurückgesetzt (Taster 2s nach oben, oder externer Schalter an Y1 ... Y4) werden
      - 4. "M" => Relais ist im manuellen Betrieb (je nach Farbe der Relaisbezeichnung angezogen (gelb) oder abgefallen (weiß))
  - Y1 ... Y4
    - weiße Schrift => Digitaleingang geöffnet
    - gelbe Schrift => Digitaleingang geschlossen
  - Messwert ist orange hinterlegt
    - Sensor hat ein Limit / Grenzwert überschritten
  - ERR
    - Es ist mindestens 1 Error vorhanden (detaillierte Beschreibung zum aktiven Error wird ab Seite 4 im Display eingeblendet)
- 2. Bedienelement Joystick Taster
- 3. Klemme + LED's Analog / RS485

12820-0700-00

- Wahlweise kann ein Analogausgang 0/2...10V und 0/4...20mA oder eine RS485 Schnittstelle verwendet werden. Die LED zeigt die jeweils aktive Schnittstelle an.
- Bus Abschlusswiderstände der RS485 Schnittstelle können über das Menü / Web aktiviert / deaktiviert werden.
- 4. LED- Ethernet Konnektivität



## 3 Anwendung und Kurzbeschreibung

Web-fähiges Universalrelais mit Ethernet-Schnittstelle und 8 Eingängen für Temperatursensoren und alle gängigen Analogsignale.

Das UR840IP kann mit dem Netzwerk oder dem Internet verbunden und mit einem Internet-Browser über TCP/IP ganz einfach vom PC aus bedient und abgefragt werden. Zur Bedienung sind keine extra Software und keine Vorkenntnisse erforderlich. Universal-Relais UR840IP überwachen und protokollieren gleichzeitig bis zu 8 unterschiedliche Eingangssignale. Jedem der 4 Ausgangsrelais können bis zu 16 Grenzwerte, jeweils einer pro Eingang (1T ... 8T) und je virtuellem Messwert (1V ... 8V), zugeordnet werden.

## 4 Übersicht der Funktionen

- 8x Mess- und Überwachung aller gängigen Sensoren
- 8x virtuelle Sensoren
  - o Differenzmessung frei parametrierbarer Messwerte
  - Min-/ Max Werte aus bis zu 8 Messwerte
- 4x Relaisausgänge (je 1 Wechsler)
  - Alarm K1 (11/12/14) ... K4 (41/42/44)
- Störmeldung für Meldung Sensorbruch, Kurzschluss und Gerätefehler frei auf jedes der 4 Relais parametrierbar
- Alle Messwerte auf einem Blick ablesbar
- Einfache Bedienung durch Joystick- Taster
- Modbus TCP
- Weitbereichsnetzteil AC/DC 24-270 V
- Integrierter Webserver zur Messwert Abfrage, Konfiguration und für Firmware Updates
- 2x Analogausgang (1x Spannung, 1x Strom) wahlweise RS485 oder analog im Menü aktivierbar
- RS485 Schnittstelle (Modbus RTU) wahlweise RS485 oder analog im Menü aktivierbar

#### Funktionen / Einstellmöglichkeiten

Alarm:

- Jedem Sensor kann auf jeden Alarm (Relais K1 ... K4) ein eigener Alarmwert eingestellt werden.
- Für jeden Alarm können Sensorstörung und Gerätestörung parametriert werden.
- Frei einstellbare Verzögerungszeiten für "Alarm ein" und "Alarm aus"
- 2 aus X
  - Die Funktion "2 aus X" löst den Alarm nur aus, wenn mindestens 2 der auf diesen Alarm parametrierten Sensoren die Alarmbedingungen erfüllen.
  - INFO: Ist nur 1 Sensor auf diesen Alarm parametriert, so kann diese Funktion nicht aktiviert werden.
- Verriegelter Alarm
  - o Jeder Alarm kann auf "verriegelt" ja / nein eingestellt werden
- Relaisfunktion bei Alarm
  - o Ein
  - o Aus
  - o manuell ein (ist ein Relais auf "manuell" eingestellt, so behält es dauerhaft diesen Zustand)
  - o manuell aus



## 5 Anschlussplan



\*) Busabschlusswiderstände können über das Menü / Web aktiviert / deaktiviert werden.



## Achtung!

Die Klemmen xT3 dürfen nicht geerdet werden. Eine mögliche Erdung dieser Klemme verfälscht die Messdaten und der korrekte Betrieb das Gerätes kann nicht gewährleistet werden.

#### 5.1 Ethernet

Ethernet-Buchse für Netzwerkkabel



### 6 Wichtige Hinweise



#### WARNUNG!

Gefährliche elektrische Spannung! Kann zu elektrischem Schlag und Verbrennungen führen. Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät spannungsfrei schalten.



Sollten die Temperatursensoren in Transformatoren oder Motoren verbaut sein, die eine Spannung >300V führen, so müssen diese, eine für die Messung geeignete, doppelte oder verstärkte Isolation aufweisen.



Alle Leitungen (Sensoren, Reset, Ethernet) die >30m sind müssen geschirmt ausgeführt werden. Der Schirm ist einseitig, auf Seite des Gerätes, zu erden.





Hinweis auf Isolation bei Ein- und Ausgängen sowie Relaiskontakten: Wenn nicht anders angegeben verfügen die Geräte über Basisisolierung entsprechend der Bemessungsisolationsspannung des Gerätes. Ist für die Anwendung eine höhere Isolation oder sichere Trennung erforderlich, muss dies durch zusätzliche Maßnahmen sichergestellt werden.



#### Achtung!

Die Temperatursensoren werden an den Klemmen 1T1, 1T2, 1T3 usw. angeschlossen. Diese steckbaren Kontakte besitzen ein besonderen Kontaktmaterial und dürfen nur für den Anschluss der Sensoren verwendet werden.

Der einwandfreie und sichere Betrieb eines Gerätes setzt voraus, dass es sachgemäß transportiert und gelagert, fachgerecht installiert und in Betrieb genommen sowie bestimmungsgemäß bedient wird. An dem Gerät dürfen nur Personen arbeiten, die mit der Installation, Inbetriebnahme und Bedienung vertraut sind und über die ihrer Tätigkeit entsprechende Qualifikation verfügen. Sie müssen den Inhalt der Betriebsanleitung, die auf dem Gerät angebrachten Hinweise und die einschlägigen Sicherheitsvorschriften für die Errichtung und den Betrieb elektrischer Anlagen beachten.

Die Geräte sind gemäß DIN VDE/EN/IEC gebaut und geprüft und verlassen das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand.

Um diesen Zustand zu erhalten, müssen Sie die in der Betriebsanleitung mit "Achtung" überschriebenen Sicherheitsvorschriften beachten. Das Nichtbefolgen der Sicherheitsvorschriften kann Tod, Körperverletzung oder Sachschäden am Gerät selbst und an anderen Geräten und Einrichtungen zur Folge haben. Sollte die in der Betriebsanleitung enthaltene Information in irgendeinem Fall nicht ausreichen, wenden Sie sich bitte direkt an uns oder an die für Sie zuständige Vertretung.

Anstelle der in der Betriebsanleitung genannten und in Europa gültigen Industrienormen und Bestimmungen, müssen Sie bei der Verwendung des Gerätes außerhalb deren Geltungsbereich die im Anwenderland gültigen einschlägigen Vorschriften beachten.

## 7 Montage

Das Gerät kann befestigt werden:

- Verteilereinbau auf 35 mm Tragschiene nach EN 60715
- Mit Schrauben M4 zur Wandmontage. (zusätzliche Riegel nicht im Lieferumfang)
- Anschluss nach Anschlussplan oder Typenschild ausführen



In der Zuleitung in der Nähe des Gerätes (leicht erreichbar) muss ein als Trennvorrichtung gekennzeichneter Schalter, sowie ein Überstromschutzorgan (Nennstrom ≤ 10 A) angebracht sein.

Beachten Sie die maximal zulässige Temperatur beim Einbau im Schaltschrank. Es ist für genügend Abstand zu anderen Geräten oder Wärmequellen zu sorgen. Wird die Kühlung erschwert z.B. durch enge Nachbarschaft von Geräten mit erhöhter Oberflächentemperatur oder Behinderung des Kühlluftstromes so verringert sich die zulässige Umgebungstemperatur.



## 8 Inbetriebnahme

#### 8.1 Hinweise zur Bedienung

↑ Betätigung nach oben...

Anzeigeseite 1/3: min/max Werte

Menü: Nach oben blättern Parameter: Wert erhöhen Verriegelter Alarm: 2s Reset

→ Betätigung nach rechts...

Anzeigeseite: nächste Anzeigeseite Menü: Aufruf Untermenü / Parameter Parameter: nach rechts navigieren

← Betätigung nach links...
 Anzeigeseite: vorherige
 Anzeigeseite
 Menü: zurück
 Parameter: nach links navigieren



#### Anzeigeseite: 2s gedrückt halten, Menü wird aufgerufen

Menü: Nach unten blättern Parameter: Wert verringern

↓ Betätigung nach unten...

#### 8.2 Gerät einschalten / Sprachauswahl und Datum einstellen

Bei erstmaligem Gerätestart erscheint die Sprachauswahl. Nachdem die gewünschte Sprache ausgewählt wurde, erscheint die Einstellung für das aktuelle Datum und die Uhrzeit. Diese Einstellungen werden für die korrekte Funktion des Alarmcounters benötigt. Wurde das Datum nicht eingestellt, so erscheint im Alarmcounter das Jahr 1970. Nachdem diese Einstellungen vorgenommen wurden, startet die Überwachung. Die Einstellungen für die Sprache, Datum und Uhrzeit können jederzeit im Menü (Einstellungen -> Sprache / Datum / Uhrzeit) oder über den Webbrowser geändert werden.

#### 8.3 Gerät im Netzwerk

Für die vollständige Nutzung muss das UR840IP über Ethernet an ein Netzwerk angeschlossen werden. Anschließend kann die Messwertanzeige und die vollständige Parametrierung über einen Webbrowser am Computer erfolgen.

Für die Konfiguration werden Grundkenntnisse der Netzwerktechnik vorausgesetzt.

#### 8.3.1 Gerät im Netzwerk finden

#### Netzwerk mit DHCP-Server:

Nach Anschluss an das Netzwerk erhält das Gerät automatisch eine IP-Adresse. IP-Adresse am Gerät abfragen:

- Im Menümodus den Menüpunkt "Netzwerk" aufrufen, oder auf der 3. Anzeigeseite
- Einstellungen für die Netzwerkparameter DHCP, IP-Adresse und Subnetzmaske können eingesehen und verändert werden

#### Netzwerk ohne DHCP-Server / manuelle IP-Adresse einstellen:

Die relevanten Netzwerkparameter können am Gerät direkt eingestellt und verändert werden:

- Im Menümodus den Menüpunkt "Netzwerk" aufrufen
- Einstellungen für die Netzwerkparameter
  - DHCP auf "aus" stellen,
  - o IP-Adresse und Subnetzmaske einstellen

#### Verbindung:

Webbrowser auf Computer starten und die IP-Adresse in die Adresszeile eingeben.

#### 8.3.2 Aufruf über Webbrowser

Nach Aufruf der IP-Adresse meldet sich das Gerät im Webbrowser.



#### 8.4 2 Leiter – Leitungsabgleich

Leitung am Sensor kurzschließen und Widerstand messen. Wir empfehlen grundsätzlich 2 bzw. 3 Leitungen zu jedem Sensor zu verlegen. Wird bei 2-Leiter Anschluss eine gemeinsame (Masse-) Rückleitung mit gleichem Leitungsquerschnitt verwendet, so addieren sich die Ströme und somit der Spannungsabfall auf der gemeinsamen Leitung. Der einzugebende Kompensationswert RK errechnet sich dann wie folgt: RK = (n+1) x RL/2 (RL = Gesamt-Leitungswiderstand, n = Anzahl Sensoren)



#### Bedienung 9

## 9.1 Beschreibung der Parameter

Menü	Parameter	Erklärung	Einstellbereich
	Тур	Einstellung des jeweils angeschlossenen Sensortyp	aus, Pt100, Pt1000, PTC, Thermoelement Typ B, E, J, K, L, N, R, S, T 010V, 210V 020mA, 420mA 500Ohm, 30kOhm
6	Leitungswiderstand	Leitungswiderstand vom Gerät bis zum Sensor. Einstellung in Ohm, oder als 3- Leiter mit eigener Messung des Leitungswiderstands. Dieser Parameter hat nur Einfluss auf Sensortypen Pt100 und Pt1000.	3- Leiter, 0,0 … 99,9 Ω
1T 8T	Skalierung	Messdaten können in andere Einheiten	aus,
	Nullpunkt	Nullpunkt für Skalierung	
	Fullscale	Fullscale für Skalierung	XXXXX
	Dezimalpunkt	Anordnung des Dezimalpunkts	XXXX XXX.X XX.XX X.XXX X.XXX
	Einheit	Vordefinierte Einheiten für den Skalierten Wert. (Über Web kann zusätzlich ein frei definierter Text eingegeben werden)	°C, V, mV, A, mA, Ω, kΩ, Benutzerdefiniert
	Funktion	Angewendete Funktion des virtuellen Sensors	aus, Differenz xT-yT, Differenz absolut xT-yT, min. Wert, max. Wert
	Sensoren	Auswahl des Sensors xT	1T 8T
Virtuelle	Sensoren 2	Auswahl des Sensors yT	1T 8T
Sensoren V1 V8	Einheit	Vordefinierte Einheiten für den virtuellen Sensor. (Über Web kann zusätzlich ein frei definierter Text eingegeben werden)	°C, V, mV, A, mA, Ω, kΩ, Benutzerdefiniert
	Sensoren	Zuordnung welche Sensoren auf diesen	1T 8T, V1 V8
Alarm K1 K4	2 aus X	Wenn diese Funktion auf ein ist, müssen 2 der zugeordneten Sensoren die Alarmbedingungen erfüllen, um einen Alarm auszulösen.	ein, aus



		Funktion kann nur aktiviert werden, wenn 2 Sensoren	
	Alarmain	Grenzwert je Sensor für "Alarm ein"	Zulässige Bereiche je
		NUR über Webserver parametrierbar! Grenzwert ie Sensor für "Alarm aus"	Sensortyp hinterlegt Zulässige Bereiche je
	Alarm aus	NUR über Webserver parametrierbar!	Sensortyp hinterlegt
	Verzögerung Alarm ein	des Abschaltwertes und dem Schalten des Relais	00:00 59:59 mm:ss
	Verzögerung Alarm aus	Verzögerungszeit zwischen Erreichen des Rückschaltwertes und dem Schalten des Relais	00:00 59:59 mm:ss
	Relaisfunktion bei Alarm	Funktion wie sich das Relais bei einem Alarm verhalten soll.	ein, aus, manuell ein, manuell aus
	Alarm verriegelt	Bei aktivierter Funktion muss der Alarm manuell am Gerät, über den Webbrowser oder über einen externen Taster zurückgeschalten werden.	ein, aus
	Sensorfehler	Auswahl der Sensoren, für die das Relais bei einem Sensorfehler eine Störmeldung abgibt.	1T 8T
	Gerätefehler	Aktivierung zur Meldung eines Gerätefehlers mit diesem Relais	ein, aus
	Тур	Umstellbar, ob das Gerät auf einen Öffner- / Schließer Kontakt reagiert	Öffner, Schließer
Digitaleingan ge Y1 Y4	Funktion	Funktion des Digitaleingangs	Aus, Reset, Relais manuell ein, Relais manuell aus
Analog / RS485	Umschaltung RS485	<-> Analogausgang	Analog, RS485
		Bereich	0 10V 2 10V
		Sensoren die auf diesen Analogausgang wirken	1T 8T
	OUT 1 Spannung	Temperatur Ausgabe	Min. Temperatur, max. Temperatur
Analog-		Fullscale	-31500 31500
ausgang (wahlweise)		Bereich	0 20mA 4 20mA
		Sensoren die auf diesen Analogausgang wirken	1T 8T
	OUT I Strom	Temperatur Ausgabe	Min. Temperatur, max. Temperatur
		Nullpunkt Fullscale	<u>-31500 31500</u> -31500 31500
	Schnittstellen Protokoll	UR840IP als Slave Teilnehmer oder als Modbus Master	Modbus RTU, Modbus Master (für
RS485 – Modbus	BUS-Adresse	Busadresse des UR840IP	001 247
(wahlweise)	Baudrate	Kommunikationsgeschwindigkeit	4800, 9600, 19200, 57600
			01000



	Parität Stopp-Bits	Paritätsbit Anzahl der Stopp-Bits	No, odd, even
	Busabschluss- widerstand	Bus Abschlusswiderstand UR840IP	aus, ein
	Relaisbox aktiv	Externe Relaisbox URB40 aktiv	aus, ein
	Relaisbox RS485 Adresse	Busadresse der Relaisbox URB40	001 247
	Relaisbox Busabschluss- widerstand	Bus Abschlusswiderstand URB40	aus, ein
	Netzwerk	Schnittstelle aktiv	Ein, aus
	DHCP	Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) Das Gerät bekommt seine IP-Adresse vom Server zugeteilt	Ein, aus
Netzwerk	IP-Adresse	Manuelle Einstellung der IP-Adresse im Netzwerk	xxx.xxx.xxx
	Subnetzmaske	Manuelle Einstellung der Subnetzmaske	XXX.XXX.XXX.XXX
	Gateway	IP-Adresse des Gateways	XXX.XXX.XXX.XXX
	DNS-Server	IP-Adresse des DNS-Servers	XXX.XXX.XXX.XXX
	MAC- Adresse	MAC- Adresse des UR840IP	XXX.XXX.XXX
	Sprache	Einstellung der Sprache auf dem Display	Deutsch, Englisch
	Datum	Einstellung des aktuellen Datums	
	Uhrzeit	Einstellung der aktuellen Uhrzeit	
	Anzeige Intervall Helligkeit	Dauer zur Aktualisierung des Displays Displayhelligkeit	0,1 2,0 s 20 100%
Einstellungen	Dimmzeit	Dauer, bis die Displayhelligkeit reduziert wird	00:10 59:59 mm:ss
	Werkseinstellungen	Laden der Parameter des aktuell aktiven Programms	Nein, Ja
	Codesperre	Codeschutz damit das Gerät geschützt werden kann Werkseinstellung: 504	Ein, aus
	Firmwareversion	Anzeige der aktuell installierten Firmwareversion	
	Seriennummer	Anzeige der Seriennummer	
Info	Betriebsstunden- zähler	Betriebsstunden des Gerätes	
	Kommentar	Kommentar des Kunden (über die Webseite einstellbar)	
	Alarm Zähler	Alarmzähler getrennt für jeden Alarm	Letzten 20 Alarme
	Zurücksetzen	Löschen des Alarmzählers und der Sensorstatistik 1	
Zähler	Relaiszähler letzter Reset	Zeitstempel des letzten Reset des Relaiszählers	
	Relaiszähler Übersicht	Anzahl der Relaisschaltvorgänge	
	Relaiszähler Liste Reset	Reset der Relaiszähler	



#### 9.2 Codesperre / Code Reset

Das Gerät kann mit der Codesperre vor unbefugten Änderungen am Gerät (über Joystick-Taster) geschützt werden (Menü -> Einstellungen -> Codesperre). Dazu wird ein Pincode verwendet (Werkseinstellung: 504).

Pincode zurücksetzen / Codesperre ausschalten,

am Gerät:

- Versorgungsspannung unterbrechen
- Joysticktaste nach oben drücken (und gedrückt halten)
- Versorgungsspannung einschalten (Joysticktaste weiterhin gedrückt halten)
- Nach ca. 4s erscheint das Reset Menü, Codesperre auswählen und Taste nach rechts betätigen
- Codesperre ist ausgeschaltet, Pincode wird zurückgesetzt auf = 504

Über Weboberfläche:

• In Menü System: Codesperre ausschalten und mit Button "Speichern" übernehmen

#### 9.3 Beschreibung der Anzeigeseiten

#### 9.3.1 Messwertseite (1/3)

к1	K2	КЗ 	K4	¥1	¥2	¥З	Y	4
1T	Sen	sor				14.	8	°C
2Т	Sen	sor			-:	199.	9	°C
ЗТ	Sen	sor				799.	0	°C
<b>4</b> T	Sen	sor				3.61	8	kΩ
5т	Sen	sor			:	328.	4	Ω
6Т	Sen	sor				5.2	28	m/s
7т	Sen	sor			1	828.	7	$\mathbf{L}$
8т	Sen	sor						
25	Re	set		1	lax lin	←1	./	3→

- Messwerte aller 8 Sensoren auf einen Blick
- Sensornamen (9 Zeichen) über Webseite einstellbar
  - Löst ein Messwert einen Alarm aus, so bekommt er eine farbige
    - Hinterlegung
  - Wird statt dem Messwert
    - o "---" angezeigt, so ist dieser Sensor deaktiviert.
    - ">>» oder "<<<" angezeigt, so ist der aktuelle Messwert größer oder kleiner als der Messbereich
    - $\circ$  "0Ω" zeigt einen Kurzschluss des Sensors an
    - $\circ$  " $\infty \Omega$ " zeigt eine Unterbrechung des Sensors an
- Joystick Taster
  - Kurz nach oben => Anzeigeseite für min. / max. Werte
  - Bei einem rückschaltbereiten verriegelten Alarm 2s nach oben, um den Alarm zurückzusetzen

#### 9.3.2 Virtuelle Sensoren (2/3)

к1 -	к2 	к3 	К4	¥1	¥2	¥З	Y	4
<b>v1</b>	Sens	sor				799.	. 0	°C
<b>V2</b>	Sens	sor				199.	9	°C
<b>V</b> 3	Sens	sor				998.	9	°C
<b>V4</b>	Sens	sor				3.61	18	kΩ
<b>v</b> 5	Sens	sor				328.	4	Ω
<b>V6</b>	Sens	sor				5.2	28	m/s
<b>V</b> 7	Sens	sor			1	828.	7	$\mathbf{L}$
<b>V8</b>	Sens	sor						

- Messwerte aller 8 Sensoren auf einen Blick
- Sensornamen (9 Zeichen) über Webseite einstellbar
- Löst ein Messwert einen Alarm aus, so bekommt er eine farbige Hinterlegung
- Wird statt dem Messwert
  - o "---" angezeigt, so ist dieser Sensor deaktiviert.
  - ">>>" oder "<<<" angezeigt, so ist der aktuelle Messwert größer oder kleiner als der Messbereich
  - o "0Ω" zeigt einen Kurzschluss des Sensors an
  - o "∞Ω" zeigt eine Unterbrechung des Sensors an
- Joystick Taster
  - Kurz nach oben => Anzeigeseite für min. / max. Werte
- Bei einem rückschaltbereiten verriegelten Alarm 2s nach oben, um den Alarm zurückzusetzen

9.3.3 Info	Seite	(3/3)
------------	-------	-------

9.3.3.1 UR840IP Analog

K1 K2 K3 K4	Y1 Y2 Y3 Y4
Firmware	0-00
Y1 Y4	0011
IP-Adr.	192.168.1.128
Out U1 I1	6,2V 16,9mA
2024-02-06	10:15:08
ZIEHL	← 3/3 →

- Aktuell installierte Firmwareversion
- Digitaleingänge Y1...Y4: 0 = geöffnet, 1 = geschlossen
- Aktuelle IP-Adresse des Gerätes
- Aktuelle Spannungs- / Stromwerte der Analogausgänge
- Aktuelles Datum und Uhrzeit



#### 9.3.3.2 UR840IP RS485

.5.5.2 0100	
K1 K2 K3 K4	Y1 Y2 Y3 Y4
Firmware	0-00
Y1 Y4	0011
IP-Adr.	192.168.1.128
RS485	Rx / Tx
2024-02-06	10:15:08 😑
	1 2/2 1
ZIEHL	

- Aktuell installierte Firmwareversion
- Digitaleingänge Y1...Y4: 0 = geöffnet, 1 = geschlossen
- Aktuelle IP-Adresse des Gerätes
- Aktivität auf dem RS485 Bus (flackern des gelben Punkts)
- Aktuelles Datum + Uhrzeit

#### 9.4 Besondere Funktionen

#### 9.4.1 Virtuelle Sensoren V1 ... V8

Es gibt 8 virtuelle Sensoren. Über diese können Differenzen, min. oder max. Werte anderer Sensoren überwacht werden. Jeder virtuelle Messwert kann jedem Alarm mit einem eigenen Grenzwert zugewiesen werden.

#### 9.4.2 2 aus X

Für jeden Alarm kann die Funktion "2 aus X" aktiviert werden. Das Heißt es müssen mindestens zwei der zu diesem Alarm zugeordneten Sensoren die Bedingungen für den Alarm erfüllen, damit der Alarm ausgelöst wird.



Damit die Funktion ausgewählt werden kann, müssen mindestens zwei Sensoren auf den gewünschten Alarm parametriert sein.

Sensorfehler werden nicht beachtet. Sind einem "2 aus X" Alarm nur 2 Sensoren zugeordnet und einer dieser Sensoren hat einen Sensorfehler (Kurzschluss oder Unterbrechung), so ist keine Alarmauslösung mehr möglich. Für Diesen Fall auf einen anderen Alarm die Sensoren auf Fehler überwachen.

#### 9.4.3 Differenz zwischen 2 Messwerten (virtuelle Sensoren)

#### 9.4.3.1 Differenz

Jeder virtuelle Sensor kann auf den Typ Differenz (Diff xT-yT) parametriert werden. Somit berechnet dieser Messeingang die Differenz aus den beiden ausgewählten Sensoren.

#### 9.4.3.2 Differenz absolut

Bei der absoluten Differenzmessung wird immer nur die Differenz zwischen den beiden ausgewählten Sensoren gebildet. Das Ergebnis ist immer ein positiver Wert.

#### 9.5 Simulation

Bei Bedarf (Inbetriebnahme, Fehlersuche, ...) können einzelne Funktionen (Sensorwerte, Relaiszustände) simuliert werden. Die Simulation kann über die Weboberfläche (Home -> Simulation starten) gestartet werden. Der Simulationsmodus ist immer ab der letzten Aktion für 15 min. aktiv, oder kann direkt durch den Benutzer deaktiviert werden. Simulationswerte überschreiben die aktuellen Mess- und Alarmwerte.

#### 9.6 Alarmzähler

Für jeden Alarm gibt es getrennte Alarmzähler. Diese Alarmzähler speichern die letzten 20 Abschaltungen mit Ursache und genauem Zeitstempel. Wird statt der korrekten Zeit ein Datum um ca. 1970 angezeigt, so stimmt das eingestellte Datum + Uhrzeit der Echtzeituhr nicht. Zur Abhilfe siehe Fehlersuche und Maßnahmen.

#### 9.7 Relaiszähler

Es gibt 2 getrennte Relaiszähle je Relais. Einmal durch den Benutzer zurücksetzbar, so können alle Schaltvorgänge während eines Projektes geloggt werden, einmal nicht rücksetzbar. Dadurch sind alle Schaltvorgänge seit dem Bau des Gerätes nachvollziehbar.

#### 9.8 Modbus

Das UR840IP besitzt immer eine Modbus TCP Schnittstelle. Zusätzlich kann eine RS485 Schnittstelle aktiviert werden, sollte kein Analogausgang benötigt werden. Für weitere Informationen siehe Betriebsanleitung Modbus.



## 10 Weboberfläche

Ist das Gerät an ein Ethernet Netzwerk angeschlossen, lässt es sich komfortabel über einen Webbrowser eines Computers parametrieren.

#### 10.1 Home

Zustandsanzeigen von

- allen aktiven Messwerte
  - min.-/ max. Werte mit Zeitstempel
- Status der Alarme
  - o Aktive Verzögerungszeiten

Einzelne Anzeigen sind ausgeblendet so lange die entsprechenden Funktionen nicht aktiv sind. Ist eine neue Firmware verfügbar erscheint ein Hinweis und das Gerät kann upgedatet werden (Updatebenachrichtigung auf "System" Seite muss aktiv sein).

#### 10.1.1 Simulation

- Simulation von Messwerten
- Simulation von Relaisausgängen

#### **10.2 Konfiguration**

Einstellungen aller Funktionsparameter, Beschreibung dieser Parameter siehe "<u>Beschreibung der</u> <u>Parameter</u>".

#### 10.3 System

- Gerätename (erscheint im Kopf der Webseite)
- Versionsinfo (siehe "<u>Beschreibung der Parameter</u>")
- Anzeigeeinstellungen für LCD-Display (siehe "Beschreibung der Parameter")
- Codesperre (siehe <u>"Beschreibung der Parameter</u>")
- Firmwareupdate
  - o Updatebenachrichtigung (Meldung, wenn Update verfügbar)
  - o Firmwarestatus, ggf. kann über den Update Button das Firmware-Update durchgeführt werden
  - Manuelle Updateinstallation:
    - Firmware wählen (heruntergeladene Firmware auswählen)
    - Manuelle Updateinstallation (ausgewählte Firmware wird hochladen und installieren)
- Konfiguration (letzte Änderungen am Gerät werden mit Datum/Uhrzeit und dem Nutzernamen gespeichert, siehe Benutzerverwaltung)
  - Konfiguration speichern (Download der Systemkonfiguration, zum Sichern und zum Übertragen auf weitere Geräte)
  - Konfiguration laden (eine gespeicherte Konfiguration in das Gerät laden und aktivieren). Dabei wird eine aktivierte Benutzerverwaltung deaktiviert. Es werden keine Passwörter übertragen.
- Zurücksetzen
  - o Werksreset setzen (wahlweise mit/ohne Netzwerkparameter)
  - Neustart durchführen

#### 10.4 Netzwerk

- Netzwerkeinstellungen
- Modbus Einstellungen (Modbus TCP Protokoll an Port 502)
- Zeitservereinstellungen und Zeitzoneneinstellungen (für aktuelle Uhrzeit im Gerät, wichtig um Fehlerspeicher im Gerät auswerten zu können)

#### 10.5 Benutzer

- Benutzerverwaltung (Gerät mit Lese- und Schreib- Rechten für Benutzer im Netzwerk versehen)
  - Benutzer (Benutzer aktivieren sowie Name und Passwort anlegen)
    - Benutzername f
      ür Gast bei der Anmeldung (fest, kann nicht ge
      ändert werden): "gast", "Gast", "guest", "Guest" oder leer lassen
- Benutzerberechtigungen (festlegen welche Benutzer auf welchen Seiten welche Rechte haben)



#### Achtung: Änderungen (auch an Passwörtern) werden erst nach dem Speichern (Button Speichern) übernommen

#### 10.6 Protokollierung

10.6.1 Intervall-Logging

Ringspeicher für 1537 Logs möglich, max. Loggingzeit abhängig vom eingestellten Intervall

Intervall	Loggingdauer in Tage und Stune		
10s	0d	4:16h	
1min	1d	1:37h	
10min	10d	16:10h	
1h	64d	01:00h	

#### 10.6.2 Ereignis-Logging

Ringspeicher für 300 Logs möglich, geloggt wird immer, wenn ein Relais den Zustand ändert. Folgende Daten werden zu diesem Zeitpunkt protokolliert:

- Zeit UTC + eingestellte lokal Zeit
- Aktuelle Sensorwerte (jeder Sensor einzeln)
- Aktuelle Werte der Virtuellen Sensoren
- Aktueller Alarmstatus (jeder Alarm einzeln)
- Aktueller Relaiszustand
- Simulation
- Error Meldungen
- Auslöser / Grund

#### 10.7 Zähler

#### 10.7.1 Alarmzähler

Der Alarmzähler zeigt die letzten 20 Alarme je Alarm an. Angezeigt werden der Verursacher, die Ursache und der zugehörige Zeitstempel.

#### 10.7.2 Relaiszähler

Der Relaiszähler zeigt alle Schaltvorgänge der einzelnen Relais an. Der eine Zähler kann durch den Benutzer zurückgesetzt werden, der andere Zähler zählt alle Schaltvorgänge seit dem Bau der Gerätes.

#### 10.7.3 Betriebsstundenzähler

Aktuelle Betriebszeit des Geräts.

#### **11 Firmwareupdate**

Ist eine neuere Firmwareversion verfügbar kann ein Update wie folgt durchgeführt werden...

- Webseite "System" Firmwareupdate Updatebenachrichtigung = aktiv:
  - Eine Update-Meldung erscheint beim Aufruf des Gerätes über einen Webbrowser
  - Meldung bestätigen, die aktuelle Firmware wird heruntergeladen und installiert
- Webseite "System" Firmwareupdate Updatebenachrichtigung = inaktiv:
  - Button "Update" betätigen, die aktuelle Firmware wird heruntergeladen und installiert

 Download der Firmware von <u>www.ziehl.com</u> und anschließend ... Webseite "System" – Firmwareupdate – Manuelle Updateinstallation

- Button "Firmware wählen" betätigen, die ausgewählte Firmware wird auf das Gerät übertragen
- Button "Manuelle Updateinstallation" betätigen, die übertragene Firmware wird installiert.



## 12 Fehlersuche und Maßnahmen

FehlerRelais schaltet beim Erreichen eines Alarms nicht ein oder ausIm Alarmcounter erscheint ein Datum im Bereich von 1970Im Display (Fußzeile) erscheint immer wieder "no time"	Ursache Relais wurde auf "manuell ein" oder "manuell aus" parametriert. Im Display erscheint unter dem jeweiligen Relais ein "M" Beim Gerätestart wurde kein korrektes Datum / Uhrzeit eingestellt	Abhilfe         Relais im zugehörigen Alarm um         Parametrieren         (Menü -> Alarm -> Relaisfunktion         bei Alarm)         - Im Menü -> Einstellungen ->         Datum / Uhrzeit korrekt         einstellen         - Über die Webseite (Netzwerk)         einen Time Server aktivieren         oder manuell einstellen
Im Display erscheint statt dem Messwert ∞ <b>Ω</b>	Der zugehörige Sensor hat eine Unterbrechung in einer oder mehreren Sensorleitungen 2 Leiter Pt100 / Pt1000 Sensor	Sensorleitung prüfen und ggf. austauschen. Sensor prüfen. Einstellung auf 2
	angeschlossen und 3 Leiter in der Konfiguration eingestellt	Leiter mit zugehörigem Leitungswiderstand anpassen.
Im Display erscheint statt dem Messwert $0\Omega$	Der zugehörige Sensor hat einen Kurzschluss zwischen zwei Sensorleitungen.	Sensorleitung prüfen und ggf. austauschen.
Display zeigt nichts an	<ul> <li>Steuerspannung nicht angeschlossen</li> <li>Sicherung hat ausgelöst</li> <li>Gerät hat einen internen defekt</li> </ul>	<ul> <li>Steuerspannung anschließen</li> <li>Sicherung erneuern</li> <li>Gerät zur Reparatur einschicken</li> </ul>
">>>" oder "<<<" wird statt dem Messwert angezeigt Display ist zu dunkel	Sensorwert ist größer oder kleiner als der Zulässige Messbereich Das Display wird nach der eingestellten Zeit (Menü -> Einstellungen -> Dimmzeit) gedimmt, die eingestellte Helligkeit ist zu gering (Menü -> Einstellungen -> Helligkeit)	Sensor überprüfen und ggf. ersetzen Helligkeit des Displays erhöhen oder Dimmzeit für automatische Abdunklung verlängern. Gerät: Menü -> Einstellungen -> Dimmzeit / Helligkeit Webseite: System -> Anzeigeeinstellungen - > Helligkeit / Dimmzeit
Gerät lässt sich nicht parametrieren Im Display wird bei jedem Parameter "Codesperre" angezeigt	Codesperre aktiv	Bei Problemen mit der Codesperre (Code vergessen) kann die Sperre ausgeschaltet und der Code auf 504 zurückgesetzt werden, indem <u>beim Netzeinschalten</u> der Taster nach oben <u>gedrückt gehalten</u> (ca. 5s) wird. Jetzt kann die Codesperre zurückgesetzt werden
Kein Zugriff über Ethernet	DHCP ist eingeschaltet, aber es wurde keine IP-Adresse zugewiesen	DHCP Server prüfen oder feste IP-Adresse vergeben
Über den Webbrowser können keine Parameter verändert werden	Ungultiger Netzbereich Benutzerverwaltung aktiv und keine Schreibrechte für aktuellen Benutzer vorhanden	Adressbereich der IP-Adresse und der Subnetzmaske prüfen Schreibrechte für den aktuellen Benutzer vergeben, oder Benutzerverwaltung deaktivieren. Ist das Admin Passwort nicht bekannt, so kann die Benutzerverwaltung am Gerät deaktiviert werden.



Analogausgang gibt 0 10V => 0V, 2 10V => <=1,8V, 0 20mA => 0mA, 4 20mA => <=3,6mA aus	Sensorkurzschluss eines ausgewählten Sensors	Gerät von der Netzspannung trennen, Taster nach oben drücken und gedrückt halten, Netzspannung anlegen, Benutzerverwaltung zurücksetzen Sensoren prüfen und Kurzschluss beheben
Analogausgang gibt 0 10V => 11V, 2 10V => 11V, 0 20mA => 22mA, 4 20mA => 22mA aus	Sensorunterbrechung eines ausgewählten Sensors	Sensoren prüfen und Unterbrechung beheben

## **13 Entsorgung**



Die Entsorgung muss sachgerecht und umweltschonend nach den gesetzlichen Bestimmungen erfolgen. ZIEHL ist bei der Stiftung EAR (Elektro Altgeräte Register) unter der WEEE-Nr.: DE 49 698 543 registriert.



## **14 Technische Daten**

Steuerspannung Us:	DC/AC 24 270 V, 0/50/60 Hz
Toleranz	DC 20,4 297 V AC 20 297 V
Leistungsaufnahme	< 4 W < 11 VA
Relaisausgänge K1 K4 (Alarm 14) Schaltspannung Einschaltstrom Schließer (NO) Mindestwerte Spannung/Strom Konventioneller thermischer Strom Ith Schaltleistung max. AC $\cos \varphi = 1$ Schaltleistung max. DC (ohmisch) Kontaktlebensdauer elektrisch $\cos \varphi = 1$ Kontaktlebensdauer mechanisch Kurzschlussfestigkeit (NO) Kurzschlussfestigkeit (NO) Schaltvermögen Gebrauchskategorie Bemessungsbetriebsstrom Bemessungsbetriebsspannung UL electrical ratings	$ \begin{array}{l} < 4 \ w & < 11 \ VA \\ \hline \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$
Digital- Eingänge	ca. DC 18 V / 3,5 mA

Digital-Eingänge

Тур Funktion

### Sensoreingänge

Pt100, Pt1000 nach EN60751						
	Messbereich		Kurzschluss	Unterbrechung	Sensorwiderstand +	
	٥	С	in Ohm	in Ohm	Leitungswiderstand	
Sensor	Min.	Max.	<	>	Max	
Pt100	-199,9	800,0	15	400	500	
Pt1000	-199,9	800,0	150	4000	4100	
PTC			20	20000 *		

\*wenn vorher kein Wert zwischen 3800 und 20000 Ohm gemessen wurde

Wahlweise Öffner oder Schließer programmierbar

Reset, Relais manuell ein, Relais manuell aus

Toleranz Sensorstrom ±0,5% vom Messwert ±1K ≤ 1 mA

#### Thermoelemente nach EN60584

Тур	Messbereich		Fehler
	°C		So
Sensor	Min.	Max.	
В	0,0	1820,0	≤ ± 2 °C T > 300 °C
E	-270,0	1000,0	≤±1°C
J	-210,0	1200,0	≤ ± 1 °C
К	-200,0	1372,0	≤ ± 2 °C
L	-200,0	900,0	≤ ± 1 °C
Ν	-270,0	1300,0	≤ ± 2 °C
R	-50,0	1770,0	≤ ± 2 °C
S	-50,0	1770,0	≤±2°C
Т	-270,0	400,0	≤ ± 1 °C



Temperaturdrift	< 0,01 % / K
Messfehler der Sensorleitung	+ 0,25 μV / Ω
Temperaturfehler der Vergleichsstelle	<± 5 °C

Spannungs-/ Strom	neingang					
	Eingangswiderstand	max. z	ulässiges Signal	Messfehler E	ingangssignal	
0/2 10 V	12 kΩ	27 V		< 0,1 %		
0/4 20 mA	18 Ω	100 m	A	< 0,5 %		
Temperaturdrift			< 0,02 % / K			
Widerstandsmessu	ing (PTC, 500Ω, 30kΩ)					
Messtehler 0,0.	500,0 Ω		< 0,2 % vom Messv	vert ± 0,5 $\Omega$		
Messtehler 0,00	0 … 30,000 kΩ		< 0,5 % vom Messv	vert $\pm 2 \Omega$		
Sensorstrom			≤ 1 mA			
Masszyklus Massz	voit t.					
max Messzeit h	ei 8x Pt100. Pt1000.3-Lei	ter	<155			
1x Pt100 Pt100	0 2-l eiter		≤ 200ms			
1x Pt100, Pt100	0 3-l eiter		≤ 400ms			
1x Thermoelem	ant		< 400ms			
			< 150ms			
$1 \times 0/2$ $1 \times 0/2$	$1 - 20 \text{m}\Delta$		$\leq 40$ ms			
Poaktionszoit			= +0113 t $\pm < 500mc$			
INEARLIOI 152EIL						
Analogausgänge (v	wahlweise)		U1, I1			
Spannungsausg	lang		DC 0/2 10V			
Genauigkeit			0,3% vom Endwert (a	ab 0,1V)		
Temperaturd	rift		< 0,01% / K			
Auflösung			11,6 Bit <3,1mV			
Bürde			≥ 1 kΩ			
Stromausgang			DC 0/4 20mA			
Genauigkeit			0,3% vom Endwert (a	ab 0,1mA)		
Temperaturd	rift		< 0,015% / K			
Auflösung			11,6 Bit <6,1mV			
Bürde			≤ 500 Ω			
Fehler Bürde			(250 Ω – Bürde) / 250	0 Ω * 0,3% vom	Strom	
RS485 Schnittstelle	e (wahlweise)		Madhus DTU			
Protokoll						
Adresse / Bushu	Immer		1247			
Baudrate			4800, 9600, 19200, 5			
Parität			No, odd, even (keine	, ungerade, gera	ade)	
Stoppbit			12			
Prüfbedingungen			EN 61010-1			
Bemessunassto	ßspannungsfestigkeit		4000 V			
Überspannungs	kategorie					
Verschmutzunge	sarad		2			
Bemessunasiso	lationsspannung Ui					
Einschaltdauer			100 %			
Verstärkte Isolie	rung (Sichere Trennuna)					
Us – Relais	0		6mm (DC 3540V)			
Us – Sensore	eingängen		6mm (DC 3540V)			
			· · · /			
IR840IP 1282	20-0700-00	Seite 20 /	22	www.ziehl.de	ZIEHL	

Bas	Us – Elektronik, Reset, Ethernet Sensoreingänge - Relais Sensoreingänge – Elektronik, Reset, I Relais - Ethernet sis Isolierung Relais - Relais ine Galvanische Trennung	Ethernet	6mm (DC 3540V) 6mm (DC 3540V) 6mm (DC 3540V) 6mm (DC 3540V) 3mm (DC 1420V) Analogausgang,	) ) ) RS485, Digitalein	gänge, Ethernet
Etherr	net- Schnittstelle schwindigkeit		RJ45 Anschluss		
06	schwindigkeit		107 100 1001/5		
Echtze	eituhr				
Ga	ngreserve		> 11 Tage bei 25	°C	
Zei	tabweichung		±3 ppm		
EMV-I	Prüfungen		EN 61326-1 - indu	ustrielle Umgebun	g
Stö	raussendung		EN 61326-1; CISI	PR 11 Klasse A	0
Stö	orfestigkeit		EN 61326-1 - indu	ustrielle Umgebun	g
Sch	nnelle transiente Störgrößen (Burst)		EN 61000-4-4 Pulse 5/50 ns, f = Us, Analogausgän Digitaleingänge, F Sensoreingänge	5 kHz, t = 15 ms, nge, Relais RS485	T = 300 ms ±4,5 kV ±3,5 kV ±2,5 kV
	ergiereiche Stoisspannungen (Surge)		$IEC 61000-4-5 \pm 2$ IEC 61000-4-2 + 4	: KV 4 kV Kontaktentla	duna
Ent	tladung statischer Elektrizität		±{	8 kV Luftentladung	j
<b>F</b> isher					-
EINDA	Upedingungen		-20 °C +65 °C		
zul	. Lagertemperatur		-20 °C+70 °C		
Ein	bauhöhe		< 2000 m über N.	N.	
Klir	nafestigkeit		5-85% rel. Feuch	te, keine Betauun	g
Zul	. Verdrahtungstemperatur		-5 °C+70 °C		
Rüt	ttelsicherheit EN 60068-2-6		2 13,2 Hz ±1 n	nm 13,2 100 H	lz 1 g
			225 HZ ±1,6 M	m 25150 HZ	b g
Zuver	lässigkeit – Ausfallraten		EN 61709/ SN295	500	
Um	ngebungsbedingungen		Ortsfester Betrieb	in trockenen Räu	men
Da	uerbetrieb 24/365		8760 h/a		_
Aus	sfallraten (FIT)		$Tu = 40 \ ^{\circ}C$	Tu = 60°C	Tu = 80°C
Tu	= The (Bauelement flicht betrieben)		3704 FTT 31 Jahre	17 Jahre	8 Jahre
Gehäu	JSe		Bauart V8, Verteil	lereinbau	
EIII Bre					
Abi	messungen (B x H x T)		140 x 90 x 58 mm	ı	
Lei	tungsanschluss eindrähtig		1 x 0,34 - 1,5 mm	²/ AWG 22 - 14	
Fei	ndrähtig mit Aderendhülse		1 x 0,1 - 1,0 mm <sup>2</sup>	/ AWG 27 - 16	
Abi	solierlänge / Anzugsdrehmoment		8 mm / 0,5 Nm		
Scl	nutzart Gehäuse / Klemmen		IP 30 / IP20	ing out Troposti-	a a a mm maak
Bet	festigung		EN 60 715 oder S (zusätzlicher Rieg	Schraubbefestigun gel nicht im Lieferu	g M 4 imfang)
Ge	wicht		ca. 350 g		
rechniso	che Anderungen vorbehalten	<b>a</b> <i>i</i>			
UK840IP	12820-0700-00	Seite 21 /	22	www.ziehl.de	

## 15 Bauform V8

## Maße in mm



- 1 Oberteil / cover
- 2 Unterteil / base
- 3 Riegel / bar for snap mountin
- 4 Plomben Lasche / latch for sealing
- 5 Frontplatteneinsatz / front panel
- 6 Kennzeichen für unten / position downward
- Riegel bei Wandbefestigung mit Schrauben. Riegelbohrung Ø 4,2 mm / for fixing to wall with screws, Ø 4.2 mm

